

9<sup>ème</sup> Colloque scientifique maroco-allemand

Sur

# PATRIMOINE ET TOURISME CULTUREL AU MAROC



## Programme

Du 07 au 09 avril 2014

Salle des conférences Sijilmassi

# Lundi 7 avril 2014

## Ouverture du colloque

*Présidée par Monsieur le Doyen de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines*

**9h00 : Accueil des participants.**

**9h00-10H10 : Allocutions :**

- Monsieur le Président de l'Université Moulay Ismaïl.
- Prof. Dr. Brahim EL Fasskaoui, Organisateur-responsable du Colloque.
- Monsieur Ralf Lorig, Conseiller Culturel à l'ambassade de la République Fédérale d'Allemagne à Rabat.
- Prof. Dr. Herbert Popp, Initiateur des rencontres maroco-allemandes.
- Prof. Dr. Andreas Kagermeier, Organisateur côté allemand.

**10h10 : Pause-café**

## Première séance : Concepts et état des lieux

**Président Prof. Dr. André Humbert**

**10h30-11h00 :** Prof. Dr. Abdellatif Bencherifa, Wali Directeur de la Direction des Collectivités Locales, Ministère de l'Intérieur, Rabat.

*Introduction au colloque.*

**11h20-11h40 :** Prof. Dr. Andreas Kagermeier, Université de Trève, Allemagne,

*Le concept du patrimoine et conséquences de sa valorisation pour le tourisme.*

**11h40-12h00:** Prof. Dr. Brahim Akdim, Doyen de La FLSH, Fès-Saïs, Université Sidi Med Ben Abdellah, Fès, Maroc,

*Le patrimoine naturel : Antagonismes, controverses et gestion des interfaces.*

**12h20-12h40 :** Prof. Dr. Olivier Lazzarotti, Université de Picardie-Jules-Verne, France,

*Habiter le temps : Des Mémoires-Monde.*

**12h40- 13h00 :** Prof. Dr. Brahim El Fasskaoui, Université Moulay Ismaïl, Meknès, Maroc.

*Le paysage culturel : Vers une approche globale du patrimoine?*

**13h20-13h40 :** Dr. Gerd Becker, Université de Hambourg, Allemagne.

*Le patrimoine culturel et l'invention de la tradition dans le tourisme : Une contribution théorique.*

**13h :** Débat

## Deuxième séance : Types et formes du patrimoine culturel au Maroc Deuxième Séance I

**Président : Prof. Dr. Herbert Popp**

**15h20-15h40 :** Dr. Abdelouahed Mountassir, architecte et Consul honoraire de l'Allemagne au Maroc.

*Les villes impériales du Maroc.*

**15h40-16h00 :** Prof. Dr. Ali Ouahidi, Université Sidi Med Ben Abdellah, Fès et Said El Bouzidi, Université Ibn Tofaïl, Kénitra, Maroc,

*Les sites antiques au Maroc : Diversité spatiale et originalité patrimoniale*

**16h20-16h40:** Prof. Dr. Jürgen Adam, Bureau d'architecture, Munich, Allemagne

*Les tapis marocains et l'art moderne : Expériences d'une exposition à München.*

**16h40 :** Débat.

**17h00 :** Pause-café.

## Deuxième Séance II

**Président Prof. Dr. Mohamed Aït Hamza**

**17h30-17h50 :** Nadia Makdoun, doctorante, Université Sidi Med Ben Abdellah, Fès, Maroc,

*Les festivals de musique au Maroc.*

**17h50-18h10 :** Prof. Dr. Aicha Halim, Université Chouaïb Eddoukali, Maroc,

*L'Artisanat marocain: Identité enracinée dans l'histoire de la communauté et créativité ouverte sur les exigences de l'industrie touristique.*

**18h10-18h30 :** Prof. Dr. Mohamed Assaad, Université Hassan II, Casablanca, Maroc,

*Safi : Colline des potiers, patrimoine de l'art du feu et développement du tourisme.*

**18h30-18h50 :** Prof. Dr. André Humbert, Université de Lorraine, Nancy, France,

*Patrimoine agricole hydraulique marocain.*

**18h50 :** débat

# Mardi 08 avril 2014

## Troisième séance : Formes de tourisme culturel : expérience du Maroc et d'ailleurs Troisième séance I

**Président : Prof. Dr. Mimoun Hillali**

**9h00-9h20 :** Zayed Hammami, doctorant, Université de Sfax, Tunisie,

*La mise en scène touristique du patrimoine culturel du Sud-Est tunisien : Ksour et troglodytes.*

**9h20-09h40 :** Prof. Dr. Andreas Kagermeier, Université de Trèves, Allemagne,

*La mise en tourisme des greniers collectifs du Maroc : Potentialités et contraintes.*

**9h40-10h00 :** Prof. Dr. Mohamed Makdoun, Université Moulay Ismaïl, Maroc,

*Patrimoine archéologique et tourisme culturel au Maroc : Le cas de Volubilis et sa région.*

**10h00-10h20 :** Prof. Dr. Eric Ross, Université Al Akhawain, Ifrane, Maroc,

*Écotourisme, tourisme culturel et développement participative locale à Kastamonu, Turquie.*

**10h20-10h40** : Roger Mimo Lladós, Professionnel du patrimoine et du tourisme culturel, Espagne,  
*La revitalisation des bâtiments en pisé et tourisme culturel: Cas d'El Khorbat, Tinjidad, Maroc.*

**10h40** : Débat

**11h** : Pause-café

## Troisième séance II

**Président : Prof. Dr. Mohamed Makdoun**

**11h30-11h50** : Prof. Dr. Mohamed Ait Hamza, Directeur du centre des Etudes Historiques et Environnementales, IRCAM, Rabat, Maroc,  
*Patrimonialisation et touristification d'une architecture en pisé : Le cas d'Ait Ben Haddou.*

**11h50-12h10** : Prof. Dr. Mimoun Hillali, Institut Supérieur du Tourisme, Tanger, Maroc,  
*Patrimoine gastronomique et tourisme culturel au Maroc : Histoire de goût ou affaire de coût.*

**12h10-12h30** : Prof. Dr. Houcine Amzil, Université Med-V, Rabat et Hassan Aboutayeb, Consultant en tourisme durable – Agadir, Maroc,  
*L'arganeraie : Atouts d'un tourisme éco-culturel.*

**12h30-12h50** : Prof. Dr. Ulrich Deil, Université de Freiburg, Allemagne.  
*Les forêts maraboutiques du Maroc : Manifestation d'un élément culturel dans la biosphère.*

**12h30- 13h00** : Débat

## Quatrième séance : Efforts de mise en tourisme du patrimoine culturel

### Quatrième Séance I

**Président : Prof. Dr. Abdeouhad Mountassir**

**15h20-15h40** : Prof. Dr. Mechkouri et Prof. Dr. Ameer Idil, Université Moulay Ismaïl, Meknès, Maroc  
*Sauvegarde et réhabilitation du patrimoine de la médina de Meknès : Réalités et perspectives d'action.*

**15h40-16h00** : Mr Azzeddine Karra, Délégué Régional de la Culture, Fès, Maroc,  
*La réhabilitation et la sauvegarde de la médina de Fès.*

**16h00-16h20** : Prof. Dr. Mohamed Hatmi et Prof. Dr. Hanane Sekkat, Université Sidi Mohamed, Ben Abdallah, Fès, Maroc,  
*Le patrimoine juif et sa mise en scène : Action urgente ou trop tard ?*

**16h20-16h40** : Prof. Dr. Mouna M'hamed, Ecole Nationale de l'Architecture, Rabat, Maroc,  
*La ville moderne du XXème siècle marocaine et son potentiel touristique : Le cas de Rabat.*

**16h40** : Débat

17h00 : Pause-café

## Quatrième Séance II

**Président : Prof. Dr. Mouna M'hamed**

**17h30-17h50** : Tim Harms, doctorant, Université de Trèves, Allemagne,  
*Le patrimoine vitivinicole marocain et les options d'une mise en valeur pour l'oénotourisme au Maroc?*

**17h50-18h40** : Prof. Dr. Dietrich Soyez, 1<sup>er</sup> Vice-président de l'Union International de Géographie, Université de Cologne, Allemagne.

*Le tourisme industriel en Allemagne : État, points faibles et défis.*

**18h10-18h30** : Prof. Dr. Abdelaziz Addidi, Directeur de l'INAU, Rabat, Maroc,

*Les mines et les villes minières marocaines : Une mémoire collective et un patrimoine urbanistique à préserver.*

**18h30** : Débat.

## Mercredi 09 avril 2014

### Cinquième séance : Politiques et acteurs du tourisme culturel

**Président : Prof. Dr. Andreas Kagermeier**

**9h20-9h40** : Prof. Dr. Herbert Popp, Université de Bayreuth, Allemagne,  
*Le tourisme culturel au Maroc de la période coloniale jusqu'à nos jours.*

**9h40-10h00** : Mohamed Lazhar, Doctorant, Université de Stuttgart, Allemagne,  
*La politique marocaine pour l'établissement d'un tourisme culturel.*

**10h00-10h20** : Prof. Dr. M'hamed Amyay, FLSH, Fès-Saïs, Université Sidi Mohamed Ben Abdallah, Maroc.  
*Démarche et contraintes de la patrimonialisation par « les pôles d'économie de patrimoine » (PEP) dans la région de Tadla-Azilal.*

**10h20** : Pause-café

**10h50-11h10** : Prof. Dr. Asmae Bouaouinate, Université Hassan II - Mohammadia, Maroc,  
*Politiques des musées au Maroc : Bilan d'un siècle de réalisations.*

**11h10-11h30** : Prof. Dr. Abdelkrim Marzouk, Université Al Akhawain, Ifrane, Maroc,  
*Le rôle des sites classés patrimoine culturel de l'UNESCO pour le tourisme marocain.*

**11h30-11h50** : Prof. Dr. Fatima Gebrati, Université Hassan 1er, Settat, Maroc,  
*La valorisation patrimoniale du Haut Atlas de Marrakech : Un nouveau moyen d'intégration et de qualification des espaces de marges?*

**11h50** : Débat

**12h20** : Séance de clôture : Prof. Dr. Ulrich Deil, Université de Freiburg, Allemagne et Prof. Dr. Mohamed Ait Hamza, Institut Royal de la Culture Amzighe, Rabat, Maroc

**16h00** : Visite du château Roslane (Celliers de Meknès).

## Comité d'organisation

Prof. Dr. Brahim El Fasskaoui, FLSH, Université Moulay Ismaïl, Meknès, Maroc.

Prof. Dr. Andreas Kagermeier, Université de Trèves, Allemagne.



Conseil Régional  
Meknès-Tafilalet



Ambassade  
de la République fédérale d'Allemagne  
Rabat



HOTEL  
TRANSATLANTIQUE

